

## 451901-2026 - Mededinging

Litouwen – Software voor licentiemanagement – Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Viešoji įstaiga CPO LT

E-mail: [grazina.kasinskiene@cpo.lt](mailto:grazina.kasinskiene@cpo.lt)

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

Beschrijving: Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

Identificatiecode van de procedure: 2e92fb6c-575b-4cb1-abf6-832eb94ef84e

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 48218000 Software voor licentiemanagement

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litouwen

##### 2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 124 700,00 EUR

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

##### 2.1.5. Voorwaarden van de aanbesteding

**Voorwaarden voor indiening:**

Maximumaantal percelen waarop één inschrijver kan inschrijven: 2

##### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

### 5. Perceel

---

### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: 3 (trys) virtualūs kambariai (virtual rooms) nuotolinio sinchroninio vertimo ir hibridinių susitikimų organizavimui

Beschrijving: 1 pirkimo dalis – skirta hibridinių daugiakalbių susitikimų organizavimo ir nuotolinio sinchroninio vertimo platformos licencijos prenumeratos ir susijusių paslaugų įsigijimui 2027 m. Lietuvos pirmininkavimo Europos Sąjungos Taryba metu vyksiantiems renginiams

Interne identificatiecode: 1

#### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 48218000 Software voor licentiemanagement

#### 5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litouwen

#### 5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 11 Maanden

#### 5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 60 350,00 EUR

#### 5.1.6. Algemene informatie

##### Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### 5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: Nurodyta pirkimo dokumentuose

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

#### 5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Litouws

Talen waarin de aanbestedingsstukken (of delen ervan) niet-officieel beschikbaar zijn: Litouws

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8574118>

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

##### Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8574118>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Litouws

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

**Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8574118>

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

**5.1.15. Technieken**

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

**5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Vilniaus apygardos teismas

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Viešoji įstaiga CPO LT

**5.1. Perceel: LOT-0002**

Titel: 1 (vienas) virtualus kambarys nuotolinio sinchroninio vertimo ir hibridinių susitikimų organizavimui

Beschrijving: 2 pirkimo dalis – skirta hibridinių daugiakalbių susitikimų organizavimo ir nuotolinio sinchroninio vertimo platformos licencijos prenumeratos ir susijusių paslaugų įsigijimui tęstiniais Perkančiosios organizacijos poreikiams sutarties galiojimo laikotarpiu, įskaitant galimus ateities nacionalinius ir tarptautinius renginius, kuriems gali būti reikalingas aukšto lygio daugiakalbis hibridinių susitikimų ir sinchroninio vertimo sprendimas

Interne identificatiecode: 2

**5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 48218000 Software voor licentiemanagement

**5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litouwen

**5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 37 Maanden

**5.1.5. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 64 350,00 EUR

**5.1.6. Algemene informatie**

**Voorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: Nurodyta irkimo dokumentuose

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

#### **5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Litouws

Talen waarin de aanbestedingsstukken (of delen ervan) niet-officieel beschikbaar zijn: Litouws

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8574118>

#### **5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

##### **Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8574118>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Litouws

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

##### **Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8574118>

##### **Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### **5.1.15. Technieken**

##### **Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

##### **Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

#### **5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Vilniaus apygardos teismas

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Viešoji įstaiga CPO LT

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Viešoji įstaiga CPO LT

## **8. Organisaties**

---

### **8.1. ORG-0001**

Officiële naam: Viešoji įstaiga CPO LT  
Registratienummer: 302913276  
Postadres: Ukmergės g. 219-1  
Stad: Vilnius  
Postcode: 07152  
Onderverdeling land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)  
Land: Litouwen  
E-mail: [grazina.kasinskiene@cpo.lt](mailto:grazina.kasinskiene@cpo.lt)  
Telefoon: +37065886094  
Kopersprofiel: <https://www.cpo.lt/>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

Aankoopcentrale die overheidsopdrachten gunt of raamovereenkomsten sluit voor werken, leveringen of diensten die voor andere kopers bestemd zijn

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Vilniaus apygardos teismas  
Registratienummer: 193312970  
Postadres: Gedimino pr. 40  
Stad: Vilnius  
Postcode: 01501  
Onderverdeling land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)  
Land: Litouwen  
E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)  
Telefoon: +370 70668369

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: European Dynamics S.A.  
Registratienummer: 002024901000  
Afdeling: European Dynamics S.A.  
Stad: Athens  
Postcode: 15125  
Onderverdeling land (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
Land: Griekenland  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefoon: +30 2108094500

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 99ae0e77-7aee-4056-b7b7-b77e1881945c - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 29/06/2026 16:53:54 (UTC+03:00) Oost-Europese  
zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Litouws

Publicatienummer aankondiging: 451901-2026

Nummer uitgave PB S: 124/2026

Datum van bekendmaking: 01/07/2026